



Вспомогательный орган по осуществлению

Пятьдесят седьмая сессия

Шарм-эш-Шейх, 6–12 ноября 2022 года

Пункт 23 повестки дня

**Административные, финансовые
и институциональные вопросы**

**Административные, финансовые и институциональные
вопросы**

Проект выводов, предложенный Председателем

Добавление

Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган по осуществлению на своей пятьдесят седьмой сессии, приняв к сведению информацию, содержащуюся в документах по административным, финансовым и институциональным вопросам, рекомендовал следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее двадцать седьмой сессии:

Проект решения -/CP.27

**Административные, финансовые и институциональные
вопросы**

Конференция Сторон,

ссылаясь на финансовые процедуры Конференции Сторон¹,

рассмотрев информацию, содержащуюся в подготовленных секретариатом документах по административным, финансовым и институциональным вопросам для данной сессии²,

I. Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2021 год

1. *принимает к сведению* финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 2021 год и доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных

¹ Решение 15/CP.1, приложение I.

² FCCC/SBI/2022/INF.10 и Add.1, FCCC/SBI/2022/INF.11 и FCCC/SBI/2022/INF.16.



Наций, включающий рекомендации, а также замечания секретариата по ним;

2. *выражает признательность* Организации Объединенных Наций за организацию ревизии счетов Конвенции;
3. *выражает также признательность* ревизорам за ценные замечания и рекомендации;
4. *выражает обеспокоенность* по поводу большого числа рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций, которые еще не выполнены секретариатом;
5. *настоятельно призывает* Исполнительного секретаря надлежащим образом выполнить рекомендации ревизоров и проинформировать Стороны о ходе их выполнения;

II. Прочие финансовые и бюджетные вопросы

6. *принимает к сведению* информацию, содержащуюся в записке об обновленной программе работы секретариата на двухгодичный период 2022–2023 годов³;
7. *принимает также к сведению* информацию, содержащуюся в записке о состоянии взносов в целевые фонды, управляемые секретариатом, по состоянию на 21 октября 2022 года⁴;
8. *выражает признательность* Сторонам, которые своевременно внесли взносы в основной бюджет;
9. *выражает обеспокоенность* по поводу большого объема невыплаченных взносов в основной бюджет на текущий и за предыдущие двухгодичные периоды, в результате чего возникают трудности с потоком наличных средств и эффективным проведением деятельности;
10. *настоятельно призывает* Стороны, которые не внесли в полном объеме свои взносы в основной бюджет за текущий и/или за предыдущие двухгодичные периоды, безотлагательно сделать это;
11. *выражает признательность* за полученные от Сторон взносы в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН и Целевой фонд для вспомогательной деятельности, включая те взносы, которые способствуют большей гибкости в распределении ресурсов;
12. *настоятельно призывает* Стороны вносить взносы в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН, чтобы обеспечить как можно более широкое участие в этом процессе в 2022–2023 годах, а также вносить взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности для обеспечения высокого уровня осуществления программы работы РКИКООН;
13. *вновь выражает признательность* правительству Германии за его ежегодный добровольный взнос в основной бюджет в размере 766 938 евро и его специальный взнос в размере 1 789 522 евро в качестве правительства принимающей страны секретариата;
14. *просит* Исполнительного секретаря принять дальнейшие меры для сокращения задолженности Сторон по взносам.

³ FCCC/SBI/2022/INF.11.

⁴ FCCC/SBI/2022/INF.16.